



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об  
Изменении Климата

Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/1998/12  
31 September 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-12 ноября 1998 года

Пункт 4 б) (i) предварительной повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ДРУГИХ  
ПОЛОЖЕНИЙ КОНВЕНЦИИ

ФИНАНСОВЫЙ МЕХАНИЗМ

Доклад Глобального экологического фонда для Конференции  
Сторон на ее четвертой сессии

Записка секретариата

1. Конференция Сторон (КС) на своей второй сессии в своем решении 12/CP.2 1/ утвердила и тем самым ввела в силу Меморандум о понимании (МП) между КС и Советом Глобального экологического фонда (ГЭФ) (FCCC/CP/1995/7/Add.1). В МП предусматривается, в частности, что ежегодные доклады ГЭФ представляются КС через секретариат. Прилагаемый доклад представляется секретариатом КС во исполнение данного положения\*. В МП также предусматривается, что в соответствии со статьей 11.1 Конвенции после каждой своей сессии КС будет сообщать ГЭФ любые программные руководящие указания, утвержденные КС, в отношении финансового механизма.

2. В соответствии с руководящими указаниями для рассмотрения финансового механизма ежегодный доклад ГЭФ для КС должен быть рассмотрен в рамках текущего процесса обзора финансового механизма, как указано в решениях 9/CP.1 и 11/CP.3 (FCCC/SBI/1997/6).

1/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой, второй и третьей сессиях, см. в документах FCCC/CP/1995/7/Add.1, FCCC/CP/1996/15/Add.1 и FCCC/CP/1997/7/Add.1, соответственно.

\* Настоящий доклад воспроизводится в представленном виде и без официального редактирования.



Глобальный экологический фонд

August 26, 1998

RUSSIAN  
[ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH AND SPANISH]

---

Приложение

ДОКЛАД ГЭФ ДЛЯ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН  
РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

---

Для получения этого документа через электронную систему секретариата РКИКООН прилагаемый текст был переформатирован в Word Perfect 8. Было предпринято все для того, чтобы обеспечить соответствие настоящего документа первоначальному тексту в том виде, в каком он был представлен.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	6
II. ИНФОРМАЦИЯ О РЕШЕНИЯХ ГЭФ И ВАЖНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ . . . . .	6
A. Совещания Совета ГЭФ . . . . .	6
B. Второе пополнение Целевого фонда ГЭФ . . . . .	7
C. Первая Ассамблея ГЭФ . . . . .	7
D. Прочие соответствующие мероприятия ГЭФ . . . . .	7
III. РУКОВОДЯЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ . . . . .	8
IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ГЭФ В ОБЛАСТИ МОНИТОРИНГА И ОЦЕНКИ . . . . .	10
A. Обзор осуществления проектов в 1997 году . . . . .	11
B. Исследование общих показателей работы ГЭФ . . . . .	12
C. Исследование опыта, накопленного в ходе осуществления проектов ГЭФ, и Бюллетени по вопросам опыта, накопленного ГЭФ . . . . .	13
V. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОЕКТАМ В ОБЛАСТИ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА . . . . .	14
VI. РЕЗЮМЕ . . . . .	22

## ТАБЛИЦЫ

ТАБЛИЦА 1: ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРОЕКТОВ В ОБЛАСТИ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА (ИЮНЬ 1997 ГОДА - ИЮНЬ 1998 ГОДА) . . . . .	14
--	----

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

ТАБЛИЦА 2: ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРОЕКТОВ В ОБЛАСТИ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА В 1996 И 1997 ГОДАХ . . . . .	15
ТАБЛИЦА 3: ПОДГОТОВКА ПРОЕКТОВ (ИЮНЬ 1997 ГОДА - ИЮНЬ 1998 ГОДА) .	16
ТАБЛИЦА 4: СТИМУЛИРУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ (ИЮНЬ 1997 - ИЮНЬ 1998 ГОДА) .	17
ТАБЛИЦА 5: ИНВЕСТИЦИОННЫЕ ПРОЕКТЫ/ПРОЕКТЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (ИЮНЬ 1997 ГОДА - ИЮНЬ 1998 ГОДА) .	21

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ А: ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ РАНЕЕ СОВЕТОМ ГЭФ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН РКИКООН .	24
ПРИЛОЖЕНИЕ В: ДЕЛИЙСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПЕРВОЙ АССАМБЛЕИ ГЭФ .	25
ПРИЛОЖЕНИЕ С: ПЕРЕЧЕНЬ РАСХОДОВ ГЭФ В ОБЛАСТИ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА (ПРИЛОЖЕНИЕ С ИЗДАНО В КАЧЕСТВЕ ОТДЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА: FCCC/CP/1998/12/Add.1)	

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В Меморандуме о понимании между Конференцией Сторон Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Советом Глобального экологического фонда предусматривается, что ГЭФ будет представлять Конференции Сторон доклады о всех финансируемых им мероприятиях, проводимых в рамках осуществления Конвенции. В частности, в пункте 7 предусматривается следующее:

В свой доклад о финансируемых ГЭФ мероприятиях в рамках финансового механизма ГЭФ должен включать конкретную информацию о том, как он выполняет руководящие указания и решения КС в своей работе, связанной с Конвенцией. Этот доклад должен быть посвящен вопросам существа и содержать программу мероприятий ГЭФ в областях, охватываемых Конвенцией, а также анализ того, как ГЭФ в своих операциях, подпадающих под действие Конвенции, осуществлял политику, программные приоритеты и критерии отбора, установленные КС. В частности, он должен содержать обобщенную информацию о различных проектах, находящихся на стадии осуществления, и перечень проектов, утвержденных Советом в основных областях, связанных с изменением климата, а также финансовый доклад с указанием финансовых ресурсов, необходимых для этих проектов. Совет должен также представлять информацию о своих мероприятиях по мониторингу и оценке проектов в основных областях, связанных с изменением климата.

2. Настоящий доклад был подготовлен для четвертой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Он охватывает период с 1 июня 1997 года по 30 июня 1998 года. В нем дается описание мероприятий ГЭФ, одобренных Советом ГЭФ в ходе отчетного периода в области, охватываемой Конвенцией, и приводится конкретная информация о том, как ГЭФ выполнял руководящие указания и решения Конференции Сторон. Перечень докладов, представленных в прошлом Советом ГЭФ для Конференции Сторон, включен в Приложение А.

## II. ИНФОРМАЦИЯ О РЕШЕНИЯХ ГЭФ И ВАЖНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ

### A. Совещания Совета ГЭФ

3. За отчетный период Совет провел два совещания: с 4 по 6 ноября 1997 года в Вашингтоне, округ Колумбия, и 30 и 31 марта 1998 года в Дели. В отчетный период

Совет утвердил пять программ работы 1/, предусматривающих финансирование по линии ГЭФ деятельности в области изменения климата на сумму в 160 млн. долл. США.

#### **В. Второе пополнение Целевого фонда ГЭФ**

4. Совет ГЭФ 7 февраля 1997 года просил Всемирный банк как учреждение, выполняющее функции доверенного лица Целевого фонда ГЭФ, в сотрудничестве с Главным управляющим/Председателем ГЭФ осуществить второе пополнение Целевого фонда ГЭФ. 24 марта 1998 года было успешно завершено пополнение Целевого фонда ГЭФ на сумму в 2,75 млрд. долл. США. Наряду с названным пополнением Совет на своем совещании 30–31 марта 1998 года утвердил также программные рекомендации 2/.

#### **С. Первая Ассамблея ГЭФ**

5. Первая Ассамблея ГЭФ была проведена в Дели с 1 по 3 апреля 1998 года. В работе Ассамблеи приняли участие приблизительно одна тысяча человек, представлявших 119 правительств государств – участников ГЭФ, в том числе один глава государства и 40 министров. В работе Ассамблеи приняли также участие представители 16 международных организаций и 185 неправительственных организаций. Ассамблея предоставила всем участникам ГЭФ широкие возможности рассмотреть общие программные направления деятельности Фонда, а также рассмотреть и оценить деятельность Фонда. Ассамблея имела в своем распоряжении ряд докладов о деятельности и программах ГЭФ, в том числе *Study of GEF's Overall Performance* ("Исследование общих показателей работы ГЭФ") (см. раздел ниже, касающийся мониторинга и оценки).

6. Ассамблея приняла Делийское заявление первой Ассамблеи ГЭФ, которое приводится в Приложении В. В этом Заявлении подтверждается важная роль ГЭФ в оказании содействия достижению целей принятых глобальных конвенций и протоколов в области окружающей среды, таких, как Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол.

#### **Д. Прочие соответствующие мероприятия ГЭФ**

7. За отчетный период ГЭФ осуществил также следующие мероприятия в области, связанной с изменением климата:

---

1/ В дополнение к двум программам работы, которые были утверждены на упомянутых совещаниях Совета ГЭФ, в июле и декабре 1997 года и в июне 1998 года Совет ГЭФ утвердил еще три программы работы своими решениями по почте.

2/ Доклад о втором пополнении Целевого фонда ГЭФ (GEF/C.11/6, Приложение А), Совещание Совета ГЭФ, 30–31 марта 1998 года.

а) В области изменения климата разрабатываются две новые оперативные программы: одна - по транспорту, а другая - по удерживанию углерода. Оперативная программа по транспорту в настоящее время находится в процессе подготовки, и Совет на своем совещании в октябре 1998 года рассмотрит проекты элементов этой программы. Подготовка оперативной программы по удерживанию углерода находится на самом начальном этапе, и в процессе ее подготовки будут полностью учтены мероприятия, предусматриваемые Конвенцией в этой связи.

б) В июне 1998 года Консультативная группа по научно-техническим вопросам (КГНТВ) организовала однодневное совещание по коллективному обсуждению и решению вопросов, связанных с удержанием углерода. Это совещание имело своей целью изучение ключевых вопросов, связанных с удержанием углерода, включая вопросы увеличения объема биомассы, в которой присутствует углерод, и вопросы удаления углерода из ископаемых видов топлива и хранения отделенного CO<sub>2</sub>. В январе 1998 года было проведено еще одно рабочее совещание по вопросам передачи технологии и внедрения новшеств в развивающихся странах. На нем обсуждались такие вопросы, как создание потенциала, роль частного сектора и научные исследования и разработки.

с) В соответствии с решением 3/ Совета секретариат ГЭФ в консультации с учреждениями-исполнителями и секретариатами Конвенций по биологическому разнообразию и изменению климата проводит работу, направленную на приздание процессу определения дополнительных издержек более открытого характера и обеспечение более прагматического применения концепции дополнительных издержек.

### **III. Руководящие указания по осуществлению Конвенции**

8. Руководящие указания для финансового механизма, касающиеся политики, программных приоритетов и критериев отбора, содержатся в следующих документах:

- а) решение 11/CP.1 (FCCC/CP/1995/7/Add.1) Первоначальные руководящие указания по вопросам политики, программным приоритетам и критериям отбора для органа или органов по управлению финансовым механизмом;
- б) решение 12/CP.1 (FCCC/CP/1995/7/Add.1) Доклад Глобального экологического фонда Конференции Сторон о разработке оперативной стратегии и первоначальных мероприятиях в области изменения климата; и
- с) решение 11/CP.2 (FCCC/CP/1996/15/Add.1) Руководящие указания Глобальному экологическому фонду.

---

3/ Совместное резюме председателей, Совещание Совета ГЭФ, 4-6 ноября 1997 года, решение по пункту 13 повестки дня, Прочие вопросы.

9. Подготовка национальных сообщений Сторонами, не включенными в Приложение I к Конвенции. ГЭФ информировал Конференцию Сторон в своих предыдущих докладах для этой Конференции (см. Приложение А) о шагах, которые он предпринял во исполнение руководящих указаний, содержащихся в решении 11/CP.2, в рамках своего финансирования стимулирующей деятельности. В отчетный период Главный управляющий/ Председатель утвердил национальные проекты по осуществлению стимулирующей деятельности, которые охватывают 38 стран (см. таблицу 4). По состоянию на сегодняшний день утверждено финансирование стимулирующей деятельности в 113 странах (см. Приложение С, FCCC/CP/1998/12/Add.1). Все эти проекты были разработаны в тесном сотрудничестве с принимающими Сторонами, и все они направлены в определенной мере на удовлетворение потребностей в подготовке национальных сообщений. В дополнение к Иордании и Аргентине, которые представили свои национальные сообщения в предыдущий отчетный период, еще шесть стран, не включенных в Приложение I (Мексика, Зимбабве, Республика Корея, Сенегал, Уругвай и Федеративные Штаты Микронезии), представили свои первоначальные национальные сообщения в настоящий отчетный период. Пяти этим странам была оказана помощь по линии стимулирующей деятельности ГЭФ.

10. В отчетный период Совет утвердил глобальный проект под названием Программа содействия подготовке национальных сообщений. Мероприятия, предусматриваемые этим проектом, направлены на улучшение положения дел, связанного с качеством, полнотой и своевременностью первоначальных сообщений Сторон, не включенных в Приложение I, в соответствии с содержащимися в Конвенции руководящими указаниями через:

- i) деятельность информационного центра по вопросам стимулирующей деятельности в области изменения климата; ii) оказание дополнительной технической помощи и iii) организацию ряда тематических и региональных семинаров-практикумов. Этот проект, как ожидается, существенно расширит возможности Сторон, не включенных в Приложение I, по подготовке их первоначальных национальных сообщений.

11. Недавно секретариат ГЭФ просил учреждения-исполнители предусмотреть, чтобы в финансируемую ГЭФ стимулирующую деятельность включались расходы на перевод сообщений на один из официальных языков Организации Объединенных Наций. Учреждениям-исполнителям было рекомендовано также покрывать расходы на перевод национальных сообщений на английский язык в тех случаях, когда соответствующая Сторона выбрала для сообщения язык, не являющийся официальным языком Организации Объединенных Наций 4/.

---

4/ Решение 10/CP.2 гласит: "Сообщение может быть представлено на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. Сторонам, не включенными в Приложение I, рекомендуется по возможности и исходя из целесообразности также представлять перевод их сообщений на английский язык".

12. Выполнение руководящих указаний в отношении деятельности ГЭФ в области изменения климата. Руководящее указание, которое было дано ГЭФ Конференцией Сторон на ее первой сессии о том, чтобы:

"принять смешанную стратегию, в рамках которой проекты будут отбираться с учетом двойного набора программных приоритетов, как это излагается в пункте 9 с) доклада (ГЭФ), т.е. исходя из того, отвечают ли они одному из долгосрочных программных приоритетов или одному из краткосрочных программных приоритетов 5/."

послужило четким указанием для ГЭФ в том, что касается разработки им своей Оперативной стратегии. ГЭФ финансировал проекты в области изменения климата как в рамках эффективных с точки зрения затрат мер, так и краткосрочных мер реагирования, а также в рамках трех оперативных программ 6/, которые направлены на достижение долгосрочных целей Конвенции. Как отмечалось в пункте 7, в настоящее время разрабатываются оперативные программы по транспорту и поглощению углерода. Краткосрочные меры реагирования также позволяют разрабатывать проекты, преследующие достижение таких целей, которые могли бы быть положены в основу долгосрочных оперативных программ, отвечающих руководящим указаниям Конференции Сторон.

13. Приоритетные направления политики и программ, которые определены в решении 11/CP.1, в полной мере отражены в Оперативной стратегии ГЭФ и трех оперативных программах и служат постоянным ориентиром для разработки мероприятий по проектам.

#### iv. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ГЭФ В ОБЛАСТИ МОНИТОРИНГА И ОЦЕНКИ

14. В отчетный период ГЭФ опубликовал три доклада по вопросам мониторинга и оценки: *Project Implementation Review 1997* ("Обзор осуществления проектов в 1997 году"), *Study of GEF's Overall Performance* ("Исследование общих показателей работы ГЭФ") и *Study of the GEF Project Lessons* ("Исследование опыта ГЭФ, накопленного в ходе осуществления проектов"). Экземпляры этих документов предоставляются в распоряжение участников четвертой сессии Конференции Сторон. В 1999 году в рамках программы ГЭФ по мониторингу и оценке будет предпринята оценка стимулирующей деятельности в области изменения климата.

---

5/ См. FCCC/CP/1995/7/Add.1, решение 12/CP.1.

6/ Оперативные программы в области изменения климата включают: устранение факторов, сдерживающих процесс энергосбережения и повышения энергоэффективности; содействие переходу на возобновляемые источники посредством устранения сдерживающих факторов и уменьшения издержек на внедрение; и сокращение долгосрочных издержек на применение энергетических технологий, характеризующихся низким уровнем выбросов парниковых газов.

#### A. Обзор осуществления проектов в 1997 году

15. Обзор осуществления проектов (ООП) в 1997 году охватывал 105 проектов, которые осуществлялись по крайней мере в течение одного года. Треть этих проектов касалась изменения климата. Согласно системе оценок учреждений-исполнителей, 34% рассмотренных проектов получили оценку "весьма удовлетворительно", в том что касается хода осуществления или перспектив достижения глобальных экологических целей. 16% проектов получили оценку "неудовлетворительно" по крайней мере по одному из критериев, что несколько меньше числа получивших такую оценку проектов в прошлом году 7/.

16. ООП предусматривает комплексный анализ промежуточных и конечных результатов, достигнутых в рассматриваемый год в каждой из приоритетных областей и других межсекторальных областях. Что касается области изменения климата, то обзор конечных результатов проектов 1997 года показал, что успех осуществления мероприятий по управлению спросом во многом определяется эффективностью кампаний по информированию общественности. Один из главных выводов, который был сделан в ходе этого обзора, заключается в том, что для успешного перехода на использование альтернативных источников энергии и более энергоэффективных изделий и технологий исключительно важное значение имеют концепции политики и формирование стимулирующей обстановки 8/.

17. Другие результаты этого обзора показали, что:

- а) для успешного осуществления проектов важное значение имеет привлечение заинтересованных субъектов;
- б) твердые обязательства стран-получателей и организаций являются одним из главных определяющих факторов успешного осуществления проектов;
- с) проекты, которые преследуют не только глобальные экологические цели, но и отвечают при этом национальным или локальным интересам, имеют намного больше шансов стать собственными проектами стран-получателей и привести их к принятию на себя обязательств; и

---

7/ Global Environment Facility, *Project Implementation Review, 1997*, (Washington, D.C.: March 1998, p. 7-8).

8/ Ibid., p. 12-13.

d) одним из эффективных способов привлечения частного сектора к осуществлению проектов в качестве партнера является обеспечение возможности для прямого взаимодействия с правительственные учреждениями по вопросам, которые затрагивают этот сектор 9/.

18. ООП предусматривает осуществление ряда мероприятий, согласованных в ходе проведения межучрежденческого совещания по вопросам ООП 10/. Так, дополнительные руководящие указания в отношении программ будут опубликованы в материалах тематических исследований по конкретным проектам (см. пункт 21), и Целевая группа ГЭФ осуществит обзор комплекса приоритетных направлений деятельности в качестве вклада в следующий ООП. Кроме того, уроки извлеченные в ходе ООП, учитываются как на внутреннем уровне, так и в более широком контексте. Как показывает ООП в 1997 году, в процессе ООП все чаще используются внутренние процедуры учреждений-исполнителей, и он служит также основой для разработки более широкого диапазона подходов к вопросам управления. Руководителям проектов было рекомендовано при разработке новых проектов учитывать опыт, накопленный в ходе ООП. Некоторые вопросы, возникшие в ходе ООП, рассматриваются также в программных документах, испрашиваемых Советом, включая стратегии в области привлечения частного сектора и улучшения координации на страновом уровне.

#### **В. Исследование общих показателей работы ГЭФ**

19. Это исследование было подготовлено для оказания содействия Ассамблее в проведении обзора деятельности ГЭФ. В этом исследовании рассматривается широкий спектр вопросов, связанных с функционированием ГЭФ в период с 1994 года по 1997 год. Согласно результатам этого исследования, деятельность ГЭФ отличается в целом эффективностью в том, что касается оперативного создания новых организационных механизмов и разработки подходов к упорядоченному распределению его ресурсов в четырех приоритетных областях. Кроме того, ГЭФ довольно успешно привлекал средства из внешних источников для осуществления проектов ГЭФ на основе совместного финансирования и оказал определенное положительное влияние на политику и программы стран-получателей. Исследование показало, что ГЭФ неукоснительно следует руководящим принципам соответствующих конвенций с уделением должного внимания своему собственному мандату и ограничениям в области финансирования и своевременно принимает решения. В исследовании отмечается также, что еще многое предстоит проделать в ряде

---

9/ Ibid., p. 17-23.

10/ ibid., p.28.

областей, в том числе укрепить систему координационных центров, улучшить процесс исчисления дополнительных издержек, усовершенствовать планирование для целей достижения финансовой устойчивости проектов, сократить проектный цикл и повысить информированность общественности о деятельности ГЭФ и о глобальных экологических проблемах. Более подробно о проектах в области изменения климата говорится на странице 35 английского текста Исследования общих показателей работы ГЭФ, а о стимулирующей деятельности в области изменения климата - на странице 56 этого исследования.

20. Совет просил секретариат ГЭФ подготовить в консультации с учреждениями-исполнителями план действий по выполнению рекомендаций упомянутого исследования и представить этот план на рассмотрение и утверждение Совета на его совещании в октябре 1998 года.

**С. Исследование опыта, накопленного в ходе осуществления проектов ГЭФ, и Бюллетени по вопросам опыта, накопленного ГЭФ**

21. Исследование опыта, накопленного в ходе осуществления проектов ГЭФ, обобщает уроки, извлеченные на сегодняшний день в ходе осуществления проектов, которые финансировались на экспериментальном этапе ГЭФ. Исследовательская группа проанализировала 30 проектов. Руководители и сотрудники проектов выделили три фактора, имеющие важное значение для успешного осуществления проектов, а именно:

- а) при включении мероприятий по проектам в национальную политику и приоритеты необходимо придерживаться взвешенного и осмотрительного подхода;
- б) для налаживания отношений партнерства необходимо не жалеть времени и усилий; и
- с) для обеспечения эффективного участия частного сектора в процессе разработки и осуществления проектов необходимы новые, новаторские подходы 11/.

22. С марта 1998 года секретариат ГЭФ приступил к публикации Бюллетеней по вопросам опыта, накопленного ГЭФ. Эти бюллетени служат каналами распространения опыта, накопленного в ходе осуществления проектов ГЭФ. С Бюллетенями ГЭФ можно ознакомиться на web-узле ГЭФ ([www.gefweb.org](http://www.gefweb.org)) или получить их в секретариате ГЭФ.

---

11/ *Study of GEF Project Lessons (pages 1-2).*

## v. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОЕКТАМ В ОБЛАСТИ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА

23. За отчетный период на деятельность по проектам в области изменения климата ГЭФ были выделены следующие финансовые средства:

**Таблица 1: Финансирование проектов в области изменения климата**  
**Июнь 1997 года - июнь 1998 года**

Вид деятельности	Количество мероприятий	Финансирование по линии ГЭФ (млн. долл. США)	Совместное финансирование (млн. долл. США)
Подготовка проектов	9	2,20	0,42
Стимулирующая деятельность	38	9,32	-
Инвестиционные проекты/проекты технической помощи	17	147,82	1 023,81
<b>Всего</b>	<b>64</b>	<b>159,34</b>	<b>1 024,23</b>

24. Как указано в таблице, общий объем финансирования проектов за отчетный период превысил 1,1 млрд. долл. США, из которых финансирование по линии ГЭФ в форме грантов составило приблизительно 160 млн. долл. США. Еще один млрд. долл. США был мобилизован по линии совместного финансирования деятельности по проектам.

25. В таблице ниже приводятся данные, показывающие ход финансирования проектов в области изменения климата в 1996 и 1997 годах:

**Таблица 2: Финансирование проектов в области изменения климата в 1996 и 1997 годах**

Год	Вид деятельности	К-во мероприятий	Финансирование по линии ГЭФ (в млн. долл. США)	Совместное финансирование (в млн. долл. США)	Итого (в млн. долл. США)
1996	Подготовка проектов	3	1,30	1,10	2,39
	Стимулирующая деятельность	7	5,43	0,00	5,43
	Инвестиционные проекты/ проекты технической помощи	15	174,79	868,44	1 043,22
	<b>ВСЕГО</b>	<b>25</b>	<b>181,52</b>	<b>869,54</b>	<b>1 051,04</b>
1997	Подготовка проектов	5	1,28	0,16	1,43
	Стимулирующая деятельность	32	8,51	0,00	8,51
	Инвестиционные проекты/ проекты технической помощи	14	137,21	428,58	565,79
	<b>ВСЕГО</b>	<b>51</b>	<b>147,00</b>	<b>428,74</b>	<b>575,79</b>

26. С момента развертывания экспериментального этапа ГЭФ на деятельность в области изменения климата было выделено в общей сложности 5,2 млрд. долл. США. Из них 776 млн. долл. США было выделено в форме грантов из Целевого фонда ГЭФ. Еще 4,4 млрд. долл. США было выделено в рамках совместного финансирования. Полный перечень мероприятий по проектам ГЭФ в области изменения климата приводится в Приложении С (см. FCCC/CP/1998/12/Add.1).

27. Нередко в качестве первого шага в деле разработки проектов ГЭФ выделяет финансовые средства по линии своего Фонда для подготовки и разработки проектов на оказание помощи странам-получателям в разработке концепции проекта и подготовке предложения по проекту. В приводимой ниже таблице показана деятельность ГЭФ по подготовке проектов, утвержденная за отчетный период.

**Таблица 3: Подготовка проектов  
(июнь 1997 года - июнь 1998 года)**

Страна	Название проекта	Финансирование по линии ГЭФ (в млн. долл. США)	Совместное финансирование (в млн. долл. США)
Бразилия	Сокращение долгосрочных издержек в области производства гелиотермальной энергии	0,33	
Эквадор	Устранение препятствий на пути использования возобновляемых источников энергии в Эквадоре, использование возобновляемых источников энергии для электрификации Галапагосских островов	0,28	
Малави	Национальная программа устойчивого энергоснабжения и использования возобновляемых источников энергии	0,07	0,03
Пакистан	Промышленное использование энергии ветра в Пакистане	0,35	
Панама	Устранение препятствий на пути освоения энергии ветра в Панаме	0,34	
Российская Федерация	Сокращение выбросов метана в угольных пластах в Кузнецком угольном бассейне	0,20	
Словения	Устранение препятствий на пути расширения масштабов использования биомассы в качестве источника энергии в Словении	0,10	0,04
Южная Африка	Стимулирование рынка энергоэффективных осветительных приборов	0,23	
Вьетнам	Геотермальная электростанция	0,30	0,35
<b>Итого</b>		<b>2,20</b>	<b>0,42</b>

28. В период с июня 1997 года по июнь 1998 года Главным управляющим/Председателем ГЭФ по сокращенной процедуре были утверждены перечисленные ниже виды стимулирующей деятельности, охватывающие 38 стран, не включенных в Приложение I:

**Таблица 4: Стимулирующая деятельность  
(июнь 1997 года - июнь 1998 года)**

Страна	Название проекта	Финансирование ГЭФ (в млн. долл. США)
Алжир	Оказание помощи Алжиру в подготовке его первого национального сообщения	0,20
Антигуа и Барбуда	Оказание помощи Антигуа и Барбуде в подготовке первого национального сообщения этой страны	0,16
Азербайджан	Оказание помощи Азербайджану в подготовке его первого национального сообщения	0,33
Багамские Острова	Оказание помощи Багамским Островам в подготовке их первого национального сообщения во исполнение обязательств по РКИКООН	0,19
Бахрейн	Оказание помощи в подготовке Первоначального национального сообщения в рамках РКИКООН	0,34
Барбадос	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения в рамках РКИКООН	0,19
Белиз	Оказание помощи Белизу в подготовке его первого национального сообщения в рамках РКИКООН	0,19
Камерун	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения	0,27
Центральноафриканская Республика	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата	0,35

Страна	Название проекта	Финансирование ГЭФ (в млн. долл. США)
Кот-д'Ивуар	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата	0,33

Страна	Название проекта	Финансирование ГЭФ (в млн. долл. США)
Хорватия	Оказание помощи Хорватии в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,35
Доминика	Оказание помощи Содружеству Доминики в подготовке его первого национального сообщения во исполнение обязательств по РКИКООН	0,17
Гана	Подготовка Первого национального сообщения во исполнение положений Рамочной конвенции ООН об изменении климата	0,10
Гайана	Оказание помощи Гайане в подготовке первого национального сообщения во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,20
Гаити	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения в рамках РКИКООН	0,35
Индонезия	Оказание помощи Индонезии в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение обязательств по РКИКООН	0,23
Ямайка	Оказание помощи Ямайке в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение обязательств по РКИКООН	0,23
Мали	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата	0,10
Мавритания	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата (РКИКООН)	0,35
Маврикий	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата (РКИКООН)	0,14

Страна	Название проекта	Финансирование ГЭФ (в млн. долл. США)
Молдова	Оказание помощи Молдове в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение обязательств по РКИКООН	0,33
Мозамбик	Оказание помощи Мозамбику в подготовке его первого национального сообщения в рамках РКИКООН	0,22
Непал	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата (РКИКООН)	0,31
Никарагуа	Оказание помощи Никарагуа в подготовке первого национального сообщения во исполнение обязательств этой страны по РКИКООН	0,30
Нигер	Оказание помощи Нигеру в подготовке первого национального сообщения в рамках РКИКООН	0,35
Ниуэ	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией ООН об изменении климата (РКИКООН)	0,30
Панама	Оказание помощи Панаме в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,30
Перу	Оказание помощи Перу в подготовке первого национального сообщения этой страны во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,20
Филиппины	Оказание помощи Филиппинам в подготовке программы национальных сообщений во исполнение обязательств этой страны по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)	0,16
Сенегал	Подготовка первого национального сообщения во исполнение положений РКИКООН	0,07

Страна	Название проекта	Финансирование ГЭФ (в млн. долл. США)
Словения	Оказание помощи Словении в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,35
Южная Африка	Помощь в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата	0,32
Сент-Китс и Невис	Оказание помощи Сент-Китс и Невису в подготовке первого национального сообщения этой страны во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,16
Сент-Люсия	Оказание помощи Сент-Люсии в подготовке ее первого национального сообщения во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,17
Сент-Винсент и Гренадины	Оказание помощи Сент-Винсенту и Гренадинам в подготовке первых национальных сообщений этой страны во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,35
Танзания	Оказание помощи в подготовке первого национального сообщения, связанного с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)	0,25
Таиланд	Оказание помощи Таиланду в подготовке его первого национального сообщения во исполнение его обязательств по РКИКООН	0,19
Тринидад и Тобаго	Оказание помощи Тринидаду и Тобаго в подготовке первого национального сообщения этой страны во исполнение ее обязательств по РКИКООН	0,22
<b>Итого</b>		<b>9,32</b>

29. В приводимой ниже таблице перечислены инвестиционные проекты и проекты технической помощи в области изменения климата, которые были утверждены Советом ГЭФ за отчетный период. В этот перечень включены три проекта, которые будут осуществляться в сотрудничестве со странами,ключенными в Приложение I (Венгрией, Латвией, Украиной и Чешской Республикой).

**Таблица 5: Инвестиционные проекты/проекты технической помощи  
(июнь 1997 года - июнь 1998 года)**

Страна	Название проекта	Финансиро- вание ГЭФ (в млн. долл. США)	Общая сумма финансиро- вания (в млн. долл. США)
Глобальный	Программа помощи по подготовке национальных сообщений	2,16	1,10
Многостранный (Аргентина, Венгрия, Латвия, Перу, Филиппины, Чешская Республика, Южная Африка)	Инициатива в области энергоэффективных осветительных приборов	15,20	35,00
Аргентина	Проект создания рынков возобновляемых источников энергии для сельских районов	13,52	212,20
Бразилия	Проект обеспечения энергоэффективности	20,00	180,00
Кабо-Вerde	Развитие и реформирование секторов энергетики и водных ресурсов	4,93	55,07
Китай	Устранение препятствий на пути широкомасштабного коммерческого использования энергоэффективных холодильных установок без ХФУ	9,86	31,28
Китай	Освоение возобновляемых источников энергии	35,73	372,27
Венгрия	Проект освоения возобновляемых источников энергии и развития регионов	5,80	54,20

Страна	Название проекта	Финансиро- вание ГЭФ ( в млн. долл. США )	Общая сумма финансиро- вания ( в млн. долл. США )
Индия	Добыча метана из угольных пластов и его коммерческое использование	9 , 12	9 , 83
Индия	Обеспечение энергоэффективности	5 , 00	32 , 00

Страна	Название проекта	Финансиро- вание ГЭФ ( в млн. долл. США )	Общая сумма финансиро- вания ( в млн. долл. США )
Кения	Устранение препятствий на пути обеспечения энергосбережения и энергоэффективности на малых и средних предприятиях	3 , 19	5 , 45
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Опытный демонстрационный проект внесетевого энергоснабжения – как составная часть программы электрификации южных сельских провинций Лаоса	0 , 74	1 , 37
Малайзия	Повышение энергоэффективности в промышленности	7 , 30	12 , 62
Перу	Электрификация сельских районов в Перу на базе фотоэлектрических энергоблоков	3 , 96	5 , 22
Тунис	Экспериментальный проект стандартизации строительных кодексов и устранения препятствий при их официальном утверждении	4 , 36	3 , 77
Тунис	Устранение препятствий на пути поощрения и обеспечения преобразования рынка и введения маркировки на холодильное оборудование	0 , 75	1 , 23
Украина	Добыча метана из угольных пластов	6 , 20	11 , 20
<b>Итого</b>		<b>147 , 82</b>	<b>1 023 , 81</b>

## VI. РЕЗЮМЕ

30. В отчетный период ГЭФ завершил пополнение Целевого фонда ГЭФ в объеме 2,75 млрд. долл. США. Были утверждены 64 новых проекта, в том числе 38 новых

проектов, предусматривающих оказание помощи на национальном уровне. Была созвана первая Ассамблея ГЭФ; для рассмотрения Ассамблей был подготовлен ряд докладов в области оценки. Ассамблея подтвердила важную роль ГЭФ в содействии достижению целей глобальных экологических конвенций и протоколов.

31. Благодаря новому пополнению Целевого фонда и в соответствии с Делийским заявлением первой Ассамблеи ГЭФ Фонд продолжит разработку мероприятий в области изменения климата с учетом положений Конвенции. При этом он будет применять опыт, накопленный на сегодняшний день в процессе осуществления его текущих мероприятий, с целью дальнейшего повышения эффективности своей деятельности по выполнению положений Конвенции.

Приложение А

**Перечень докладов, представленных ранее Советом ГЭФ для  
Конференции Сторон РКИКООН**

*Report of the Global Environment Facility to the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change on the Restructured Global Environment Facility (A/AC.237/89, December 14, 1994)*

*Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties on the Development of an operational strategy and on initial activities in the field of climate change (FCCC/CP/1995/4, March 10, 1995)*

Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (FCCC/CP/1996/8, 27 июня 1996 года)

Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (FCCC/CP/1997/3, 31 октября 1997 года)

Приложение В

**Делийское заявление первой Ассамблеи ГЭФ**

3 апреля 1998 года

Ассамблея Глобального экологического фонда,

собравшись впервые в Дели в период с 1 по 3 апреля 1998 года,

выражая свою глубокую признательность правительству и народу Индии за организацию Ассамблеи и за их щедрость, гостеприимство и превосходные условия, созданные для всех участников,

принимая к сведению мнения, высказанные представителями государств – участников ГЭФ на этой Ассамблее,

признавая, что ГЭФ является многосторонним механизмом финансирования, предназначенным для содействия защите глобальной окружающей среды в рамках устойчивого развития посредством обеспечения новых и дополнительных грантов и льготного финансирования,

признавая также, что его бенефициарами являются все народы земного шара и что потребность в ГЭФ ощущается еще острее на пороге вступления в новое тысячелетие в условиях нынешнего состояния глобальной окружающей среды и недостаточного уровня развития,

подчеркивая, что ГЭФ служит уникальным и удачным примером международного сотрудничества, опыт которого может быть использован для других начинаний,

подтверждая важную роль ГЭФ в оказании содействия достижению целей таких принятых глобальных конвенций и протоколов в области окружающей среды, как Конвенция о биологическом разнообразии, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол, Венская конвенция и Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой, и Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием,

признавая важное значение прогресса, который был достигнут ГЭФ и его учреждениями-исполнителями (ПРООН, ЮНЕП и Всемирный банк) и его секретариатом за четыре года начиная с перестройки его организационной структуры и структуры управления в создании его институциональной и функциональной основы и в оказании поддержки усилиям развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области улучшения состояния глобальной окружающей среды и выполнения конвенций Рио,

признавая также успешную деятельность Консультативной группы по научно-техническим вопросам (КГНТВ) по вынесению стратегически важных рекомендаций и рассмотрению проектов,

приветствуя второе пополнение Целевого фонда ГЭФ в объеме 2,75 млрд. долл.  
США, которое позволит ГЭФ продолжить свои успешные усилия по содействию достижению глобальных экологических целей и целей устойчивого развития,

принимая к сведению решения Совета и исходя, в соответствующих случаях, из результатов анализа и рекомендаций, содержащихся в Исследовании общих показателей работы ГЭФ, Исследовании опыта, накопленного в ходе осуществления проектов ГЭФ, Обзоре осуществления проектов ГЭФ и Докладе Главного управляющего по вопросам политики, деятельности и будущего развития ГЭФ,

признает, что, для реализации ГЭФ своих расширяющихся потенциальных возможностей и выполнения своих многоплановых задач:

1. ГЭФ следует сохранить за собой роль передового, прогрессивного и гибкого механизма, реагирующего на потребности своих стран-получателей, а также каталитическую роль в отношении других учреждений и усилий.
2. Деятельность ГЭФ должна быть ориентирована на потребности стран, и ей следует активизировать свои усилия для обеспечения ответственности стран за осуществление проектов ГЭФ. Для достижения этого
  - a) деятельность ГЭФ должна быть основана на национальных приоритетах, направленных на поддержку устойчивого развития и сохранение глобальной окружающей среды,
  - b) ГЭФ следует разработать и осуществлять стратегию по расширению объема информации, которая направлена на различных участников ГЭФ, с целью повышения информированности мировой общественности о состоянии глобальной окружающей среды и о ее деятельности; ГЭФ следует расширить консультации с неправительственными организациями (НПО) и местными общинами по вопросам, касающимся деятельности ГЭФ,
  - c) ГЭФ следует разработать и осуществлять план действий по усилению координации на страновом уровне и содействовать подлинной ответственности стран за деятельность, финансируемую ГЭФ, и в том числе активно привлекать местных и региональных экспертов и представителей общин к разработке и осуществлению проектов.

3. ГЭФ следует активизировать усилия, направленные на обеспечение устойчивости глобальных экологических благ, которые приносит финансирование по линии ГЭФ, и ему следует играть катализическую роль в налаживании более долгосрочной координации усилий с усилиями других источников финансирования в области наращивания потенциала и профессиональной подготовки.

4. ГЭФ следует упорядочить свой проектный цикл с целью упрощения процесса подготовки проектов, придания этому процессу более открытого характера и усиления его ориентации на потребности стран.

5. ГЭФ следует осуществлять долгосрочное планирование и программы поддержки на многолетний период с целью извлечения максимальных выгод в результате улучшения состояния глобальной окружающей среды.

6. Имеющая важное значение концепция дополнительных издержек для ГЭФ нуждается в более четком определении. ГЭФ следует предпринять шаги к тому, чтобы сделать процесс определения дополнительных издержек более транспарентным, а применение этой концепции более прагматическим.

7. ГЭФ должен стать центром накопления опыта, укрепить свои функции в области мониторинга и оценки и активизировать свои усилия по распространению опыта, накопленного в ходе осуществления комплекса своих проектов, а также поощрять передачу и внедрение новых технологий странами-получателями.

8. В консультации с секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием ГЭФ следует стремиться к тому, чтобы более четко выявлять связи между деградацией почв, в частности опустыниванием и обезлесением, и своими приоритетными областями деятельности и расширять масштабы поддержки ГЭФ деятельности, связанной с деградацией почв, поскольку она имеет отношение к приоритетным областям деятельности ГЭФ.

9. Учреждениям-исполнителям ГЭФ следует содействовать мерам по обеспечению глобальных экологических благ в рамках своих текущих программ и в соответствии с положениями глобальных конвенций по окружающей среде, учитывая при этом полномочия руководящих органов учреждений-исполнителей.

10. ГЭФ следует наладить прочные связи и системы сотрудничества с мировым научным сообществом, особенно с учеными и научными учреждениями стран-получателей.

11. ГЭФ следует содействовать усилию координации своих мероприятий и увеличению объема их совместного финансирования из других источников, включая двусторонние финансирующие организации; ему также следует расширить возможности для осуществления мероприятий теми учреждениями, которые указаны в пункте 28

Учредительного документа, что, в частности, касается региональных банков развития и неправительственных организаций (НПО).

12. ГЭФ следует стремиться к мобилизации дополнительных ресурсов как из источников государственного сектора, так и из источников частного сектора. ГЭФ как форуму технологических преобразований следует также изыскивать новые возможности для налаживания отношений партнерства с частным сектором, а также с совместными предприятиями частного и государственного секторов.

-----